

В рамките на проекта предлагаме консултации на семейства от страните от ЕС и техните деца до 7 години. Целта е заедно с местните сътрудници да предоставим леснодостъпна консултация, да подкрепяме, информираме и насочим към съответните места за допълнителна помощ. За децата в тези семейства, които са на възраст за детска градина, се осигуряват възможности за ранно обучение.

Главните цели на проекта са социалното приобщаване и дългосрочното подобряване на условията за живот на семействата с деца.

Консултацията (и на български) се предлага в

Nachbarschaftstreff Kalk

Remscheiderstr. 32

51103 Köln

Tel.: 0221-9651 648

Mittwoch 9:00 – 12:00 Uhr

Vingster Treff

Würzburger Str. 11a

51103 Köln

Tel.: 0221/875485

Donnerstag: 9:00 – 12:00 Uhr

Freitag: 9:00 – 12:00 Uhr

За контакт

ALVENI rechts vom Rhein

Margarita Greiß, Gülsen Temur

Vingster Treff, Bürgerzentrum Vingst

Email: alveni@soziales-koeln.de



Die Projekte ALVENI links vom Rhein und ALVENI rechts vom Rhein sind Kooperationsprojekte der Stadt Köln mit verschiedenen Trägern. Sie werden durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales, das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und den Europäischen Hilfsfond für die am stärksten benachteiligten Personen (EHAP) gefördert.



Bundesministerium
für Arbeit und Soziales

Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



Stadt Köln

В рамките на проекта предлагаме консултации на семейства от страните от еС и техните деца до 7 години. Целта е заедно с местните сътрудници да предоставим леснодостъпна консултация, да подкрепяме, информираме и насочим към съответните места за допълнителна помощ. За децата в тези семейства, които са на възраст за детска градина, се осигуряват възможности за ранно обучение.

Главните цели на проекта са социалното приобщаване и дългосрочното подобряване на условията за живот на семействата с деца.

Консултацията (и на български) се предлага в

Nachbarschaftstreff Kalk

Remscheiderstr. 32

51103 Köln

Tel.: 0221-9651 648

Mittwoch: 9:00 – 12:00 Uhr

Vingster Treff

Würzburger Str. 11a

51103 Köln

Tel.: 0221/875485

Donnerstag: 9:00 – 12:00 Uhr

Freitag: 9:00 – 12:00 Uhr

За контакт

ALVENI rechts vom Rhein

Margarita Greiß, Gülsen Temur

Vingster Treff, Bürgerzentrum Vingst

Email: alveni@soziales-koeln.de



Die Projekte ALVENI links vom Rhein und ALVENI rechts vom Rhein sind Kooperationsprojekte der Stadt Köln mit verschiedenen Trägern. Sie werden durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales, das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und den Europäischen Hilfsfond für die am stärksten benachteiligten Personen (EHAP) gefördert.

